

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

21 FEBRUARI 1952.

21 FÉVRIER 1952.

WETSONTWERP

betreffende de goedkeuring der rekeningen en uitgaven van de Regie der Belgische Rijkskoel- en vriesdiensten voor het dienstjaar 1950.

PROJET DE LOI

relatif à l'approbation des comptes de prévision de la Régie des Services Frigorifiques de l'Etat belge pour l'exercice 1950.

VERSLAG

NAMENS DE
COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN
EN DE MIDDENSTAND (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER STRUYVELT.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA
COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES
ET DES CLASSES MOYENNES (1),
PAR M. STRUYVELT.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

MESDAMES, MESSIEURS.

In de Commissie der Kamer werd het hogergenoemd wetsontwerp goedgekeurd en verzonden naar de Senaat, alwaar door de Regering een amendement werd neergelegd, een nieuw artikel 2 voegende bij het enig artikel van het initiaal ontwerp.

Dit nieuw artikel vinden we in het ontwerp dat door de Senaat naar de Kamer werd teruggestuurd. Het werd door de Regering als volgt verantwoord :

« Bij afwijking op artikel 11, lid 3, van de besluitwet van 14 November 1944, waarbij de Regie der Rijkskoel- en vriesdiensten « Refribel » wordt opgericht, werden de winsten van de dienstjaren 1947 tot 1949, door de wetten, houdende vooruitzichtenrekeningen van deze Regie voor de dienstjaren 1947 tot 1950 inbegrepen, aangewend tot de spijzing van een Vernieuwings- en Amortisatiefonds, zonder dat er een uitdrukkelijke wettelijke beschikking deze bestemming machtigt.

La Commission de la Chambre avait adopté le projet de loi précité et l'a transmis au Sénat, où le Gouvernement avait déposé un amendement tendant à ajouter un nouvel article 2 à l'article unique du projet initial.

C'est ce nouvel article que nous retrouvons dans le projet que le Sénat a retourné à la Chambre. Le Gouvernement le justifie en ces termes :

« Par dérogation à l'article 11, alinéa 3, de l'arrêté-loi du 14 novembre 1944 portant création de la Régie des Services Frigorifiques de l'Etat « Refribel », les bénéfices des exercices 1947 à 1949 ont été affectés, par les lois contenant les comptes de prévision de cette Régie pour les exercices 1947 à 1950 inclus, à l'alimentation d'un Fonds de renouvellement et d'amortissement, sans qu'une disposition légale expresse autorise cette affectation.

(1) Samenstelling van de Commissie: de heer Heyman, voorzitter; de heren Bertrand, Charpentier, De Clerck, De Gryse, Dehandschutter, Dupont, Eeckman, Gendebien, Le Hodey, Struyvelt, Vanden Boeynants, Van Hamme. — Anseele, Detiège, Gailly, Gelders, Leburton, Peereboom, Spaak, Van Acker (Achille), Van Winghe. — Kronacker, Van Doorne.

Zie:
131: Ontwerp gewijzigd door de Senaat.

(1) Composition de la Commission: M. Heyman, président; MM. Bertrand, Charpentier, De Clerck, De Gryse, Dehandschutter, Dupont, Eeckman, Gendebien, Le Hodey, Struyvelt, Vanden Boeynants, Van Hamme. — Anseele, Detiège, Gailly, Gelders, Leburton, Peereboom, Spaak, Van Acker (Achille), Van Winghe. — Kronacker, Van Doorne.

Voir:
131: Projet amendé par le Sénat.

» Het huidig amendement heeft tot doel deze toestand te regulariseren, en aldus het gebruik van de winsten van de dienstjaren, waarvan sprake, toe te laten tot financiering van de vergrotingswerken der inrichtingen van de Regie.

» Het beginsel van deze bestemming vloeit voort uit een beslissing van de Ministerraad van 20 September 1944, met het doel het vermogen van de koelinstelling van Antwerpen te verdubbelen. Om nieuwe aanvragen van fondsen aan de Openbare Schatkist te vermijden werd er destijds voorzien dat men deze werken zou financieren met de winsten, verwezenlijkt door de Regie sedert haar oprichting.

» De som van fr. 45,371,345.51, die het ontwerp uitmaakt van huidig amendement, wordt als volgt gerechtvaardigd :

» Aanwending van de winsten getotaliseerd van 1 November 1944 tot 31 December 1948 en waarvan het bedrag moet overgedragen worden naar het amortisatie- en hernieuwingsfonds ... fr. 57,371,345.51

» Reeds geregulariseerd (dienstjaren 1944, 1945 en 1946) ... 25,000,000.—

Fr. 32,371,345.51

» Voorlopige voorafneming op de winsten van 1949 ... 13,000,000.—

Fr. 45,371,345.51 »

De Senaatscommissie besprak het amendement en in *Stuk n° 400*, zittingsjaar 1950-1951, vinden we verslag over de bespreking.

Onze Commissie trad het standpunt bij, ingenomen door de Senaat, en nam het wetsontwerp aan.

De Verslaggever,
C. STRUYVELT.

De Voorzitter,
H. HEYMAN.

» Le présent amendement a pour objet de régulariser cette situation et de permettre ainsi l'utilisation des bénéfices des exercices en question au financement des travaux d'agrandissement des installations de la Régie.

» Le principe de cette affectation dérive d'une décision du Conseil des Ministres en date du 20 septembre 1944, tendant à doubler la capacité de l'entrepôt frigorifique d'Anvers. Il avait été prévu à l'époque que, pour éviter de nouvelles demandes de fonds au Trésor Public, il y aurait lieu de financer des travaux au moyen des bénéfices réalisés par la Régie depuis sa constitution.

» La somme de fr. 45,371,345.51 faisant l'objet du présent amendement se justifie comme suit :

» Affectation des bénéfices totalisés du 1^{er} novembre 1944 au 31 décembre 1948 et dont le montant est à verser au fonds d'amortissement et de renouvellement ... fr. 57,371,345.51

» Déjà régularisés (exercices 1944, 1945 et 1946) ... 25,000,000.—

Fr. 32,371,345.51

» Prélèvement provisoire sur les bénéfices de 1949 ... 13,000,000.—

Fr. 45,371,345.51 »

La Commission du Sénat a examiné l'amendement, et nous retrouvons le rapport de ces débats dans le *Document n° 400*, session 1950-1951.

Notre Commission s'est ralliée aux conclusions du Sénat et a adopté le projet de loi.

Le Rapporteur,
C. STRUYVELT.

Le Président,
H. HEYMAN.